

Câu hỏi dành cho người vợ (Viet Nam)



LANG	UNIT		ID		
1	2	3	4	5	6
6					

Điều tra thực thể về khắc phục các vấn đề trong gia đình hôn nhân quốc tế tại Hàn Quốc

Gửi tới các bạn lập gia đình xa quê hương,

Xin chân trọng kính chào!

Lần này, Viện bảo vệ sức khỏe con người cùng với viện nghiên cứu nguồn nhân lực tương lai (do ông Seol Dong-Hoon, giáo sư trường Đại Học Jeonbuk, phụ trách) để điều tra về thực thể cuộc sống sinh hoạt và những yêu cầu khắc phục những vấn đề trong gia đình của người phụ nữ nước ngoài lấy chồng và đang sinh sống tại Hàn Quốc.

Với mục đích tìm hiểu để có những nghiên cứu khắc phục những vấn đề như khó khăn vì bất đồng ngôn ngữ và sự khác biệt văn hóa sinh hoạt, giữ quốc tịch nước ngoài cho tới khi tự nguyện gia nhập quốc tịch Hàn Quốc, vân vân... Vì vậy, nội dung chính của bản điều tra này tập trung vào đời sống sinh hoạt thường ngày của người phụ nữ nước ngoài cùng với người chồng Hàn Quốc về trong mọi vấn đề từ quá trình tiến đến hôn lễ, quá trình nhập quốc tịch, cuộc sống hôn nhân, việc làm quen với đời sống nơi đất khách quê người, vân vân...

Mong rằng câu trả lời của bạn chỉ là ý của mình bạn chứ không có sự thảo luận với người khác. Những câu trả lời của bạn sẽ được tổng kết lên thành số liệu trong tài liệu thống kê nên hoàn toàn được bảo mật. Bạn không phải lo lắng về điều này mà trả lời giúp cho toàn bộ các câu hỏi từ đầu tới cuối. Chăm tập câu hỏi này có thể bạn sẽ không khỏi nghĩ sao nhiều thế xong thực tế số lượng câu hỏi không nhiều lắm. Để trả lời hết số câu hỏi này bạn sẽ mất khoảng 40 phút.

Thay mặt cho tổ nghiên cứu, tôi xin gửi tới bạn lời cảm ơn chân thành đã bớt chút thời gian bận rộn giành cho chúng tôi.

Tháng 5 năm 2005

Viện bảo vệ sức khỏe con người

www.mohw.go.kr

427-721) Số 1, Jungang dong, Kwacheon city, Kyung Gee

Cách trả lời: Điền vào chỗ '___' ; điền chữ số vào ô vuông '□'; ghi bằng chữ vào trong ngoặc đơn '()'. Với những câu hỏi khó, ghi lại những suy nghĩ nào xuất hiện đầu tiên trong đầu bạn.

Những thắc mắc về bản điều tra này xin liên hệ theo địa chỉ liên lạc dưới đây:

Địa chỉ : 137-880) Viện nghiên cứu nguồn nhân lực tương lai, tầng 4, building Kangwoo 1660-6, Seocho dong, Seoul.

Điện thoại : (02) 3471-9381 ~ 3

Fax : (02) 3471-9384

※ Dù hiện tại bạn có đang không chung sống với người chồng Hàn Quốc, cũng mong bạn nhớ lại về những thời gian bạn đã chung sống với chồng mình để trả lời cho những câu hỏi dưới đây.

A. Cuộc hôn nhân quốc tế và quá trình nhập quốc

1. Bạn đã đến Hàn Quốc lần đầu tiên là từ khi nào?

năm tháng

2. Bạn đến Hàn Quốc lần đầu tiên với lý do gì?

- (1) Kết hôn (2) Tu nghiệp
 (3) Thăm người thân (4) Công ty bạn đang làm cử sang
 (5) Công việc kinh doanh của cá nhân (6) Lý do khác()

3. Hiện tại bạn đang sống với ai? Đánh dấu vào **tất cả** những người đang sống cùng bạn

- (0) Một mình
 (1) Chồng (2) (các) Con
 (3) Bố chồng (4) Mẹ chồng
 (5) Bố đẻ (6) Mẹ đẻ
 (7) Anh chị em chồng (8) Anh chị em ruột
 (9) Người thân của chồng (10) Người thân của bản thân
 (11) Bạn hoặc người quen (12) Khác ()

4. Tình trạng hôn nhân hiện tại của bạn?

- (1) Đã kết hôn (2) Ly thân
 (3) Ly hôn (4) Chung sống ngoài hôn nhân
 (5) Chồng chết

5. Bạn đã gặp chồng bạn trong hoàn cảnh như thế này?

- (1) Qua giới thiệu của anh em, bố mẹ (2) Qua giới thiệu của người thân
 (3) Qua giới thiệu của bạn bè (4) Qua giới thiệu của người quen lâu năm
 (5) Qua trung tâm môi giới (6) Qua giới thiệu của cơ quan hành chính
 (7) Qua tập thể tôn giáo (8) Gặp gỡ trực tiếp
 (9) Trường hợp khác ()

6. Bạn hay chồng đã có phải trả tiền cho việc giới thiệu hai người với nhau không?

- (1) Không ai phải trả tiền (2) Chỉ tôi trả tiền
 (3) Chỉ chồng trả tiền (4) Cả tôi và chồng đều phải trả tiền
 (5) Không biết

7. Bạn kết hôn vào khi nào?

A. Ngày kết hôn tại Việt Nam : năm tháng

B. Ngày kết hôn tại Hàn Quốc : năm tháng

8. Bạn đã gặp chồng bao nhiêu lần trước khi kết hôn?

(0) không lần nào

(1) 1~2 lần

(3) 5~9 lần

(2) 3~4 lần

(4) hơn 10 lần

9. Hôn lễ lần này với người Hàn Quốc đối với bạn là lần thứ mấy?

(1) Lần đầu

(3) Lần thứ 3

(2) Lần thứ 2

(4) Sau lần thứ 4

10. Hôn lễ lần này đối với chồng bạn là lần thứ mấy?

(1) Lần đầu

(3) Lần thứ 3

(2) Lần thứ 2

(4) Sau lần thứ 4

11. Lý do khiến bạn quyết định kết hôn với người Hàn Quốc? Nếu trong những câu trả lời sau, có từ 2 câu trả lời, xin bạn chọn câu trả lời bạn cho là quan trọng hơn cả.

(1) Muốn sống ở Hàn Quốc, nơi có nền kinh tế phát triển hơn.

(2) Làm nguồn chi viện kinh tế cho gia đình tại Việt Nam.

(3) Muốn thoát ra khỏi Việt Nam bằng bất cứ giá nào

(4) Để kiếm việc làm tại Hàn Quốc

(5) Do yêu cầu, gợi ý của gia đình

(6) Do tình cảm sâu đậm với người chồng hiện tại

(7) Do lý do về trong tôn giáo

(8) Lý do khác ()

12. Những điều bạn nghe nói về chồng trước hôn nhân và thực tế sau khi hôn nhân có khác nhau không?

(1) Đúng y như những gì bạn đã nghe

(3) Bình thường

(5) Hoàn toàn không giống chút nào

(2) Cũng khá giống

(4) Không được giống lắm

12-1. Sự khác nhau giữa những gì bạn nghe về chồng và thực tế người chồng của bạn khác nhau như thế nào? Chọn tất cả các câu trả lời bạn cho là đúng.

(1) Quan hệ của gia đình chồng (2) Tài sản của chồng

(3) Nghề nghiệp của chồng (4) Học lực của chồng

(5) Thu nhập của chồng (6) Tình trạng sức khỏe của chồng

(7) Tính cách của chồng (8) Những điều khác ()

13. Bạn đã có biết ai trong những người sau đây đang sống tại Hàn Quốc trước khi bạn đặt chân đến Hàn Quốc? Đánh dấu vào tất cả câu trả lời thích hợp

- (0) Không có ai
 (1) Bố mẹ đẻ
 (2) Anh(chị) em hay vợ(chồng) của anh(chị)
 (3) Người thân
 (4) Bạn bè, đồng nghiệp.
 (5) Người quen
 (6) Người khác()

14. Thu nhập của gia đình bạn so với những gia đình khác như thế nào?

- (1) Rất thấp so với trung bình
 (2) Hơi thấp so với mức trung bình
 (3) Bình thường
 (4) Hơi cao hơn so với mức trung bình
 (5) Cao hơn nhiều so với trung bình

15. Trong gia đình Bạn tại Việt Nam thì ai là người chịu trách nhiệm chính cho kinh tế gia đình? (chỉ lựa chọn 1 người)

- (1) Tôi
 (2) Bố Mẹ
 (3) Anh chị em hoặc chồng
 (4) Người thân
 (5) Người khác ()

16. Dưới đây là danh sách các nghề nghiệp chủ yếu. Nghề nghiệp của bạn và của người thân trong gia đình bạn là gì? Nếu không có tên nghề nghiệp chính xác như tên nghề nghiệp của câu trả lời thì bạn hãy chọn nghề nào có tính chất tương đương nhất. Hãy điền số vào những ô sau đây

- A. Nghề nghiệp bố : B. Nghề của bản thân tại VN :
C. Nghề đầu tiên của bản thân tại Hàn Quốc : D. Nghề hiện tại của bản thân tại Hàn Quốc:
E. Nghề nghiệp hiện tại của người chồng Hàn Quốc:

- | | |
|---------------------------------|--|
| (1) Luật sư | (2) Kỹ sư kỹ thuật |
| (3) Doanh nhân | (4) Quản lý doanh nghiệp |
| (5) Kinh doanh tư nhân | (6) Cán bộ tổ hợp lao động |
| (7) Giáo viên | (8) Công ty bảo hiểm |
| (9) Thư ký | (10) Người bán hàng |
| (11) Nhân viên văn phòng | (12) Nhân viên học việc |
| (13) Trưởng phòng, trưởng bán | (14) Công nhân lao luyện |
| (15) Sửa chữa máy móc, ô tô | (16) Công nhân phân xưởng |
| (17) Bảo vệ | (18) Tiếp khách trong nhà hàng |
| (19) Vệ sỹ, cận vệ | (20) Đầu bếp nhà hàng |
| (21) Người ở, người giúp việc. | (22) Y tá |
| (23) Trung tâm môi giới kết hôn | (24) Làm nghệ thuật (ca sỹ, họa sỹ,..) |
| (25) Lái xe | (26) Nghề nông, ngư nghiệp |
| (27) Công nhân xây dựng | (28) Học sinh, sinh viên |
| (29) Nội trợ | (30) Thất nghiệp |

17. Nếu bạn đang cố công việc kiếm sống thì thời gian làm việc trong một tuần của bạn là bao nhiêu?

— (0) Thất nghiệp (⇐ Chuyển sang 17-7))

— (1) Đang làm việc ⇐ giờ/tuần

17-1. Chồng bạn nghĩ thế nào về việc bạn làm việc kiếm tiền thế này?

— (1) Hoàn toàn ủng hộ — (2) Cũng ủng hộ

— (3) Không ủng hộ cũng không phản đối

— (4) Cũng hơi phản đối

— (5) Phản đối kịch liệt

17-2. Lý do quan trọng nhất khiến bạn đi làm kiếm tiền là gì?

— (1) Kiếm sống cho gia đình — (2) Kiếm tiền học phí cho con

— (3) Để dành khi về già — (4) Phụ thêm phí sinh hoạt gia đình

— (5) Phát triển bản thân — (6) Gửi tiền cho gia đình ở Việt Nam

— (7) Ngồi không đánh dang lãng phí thời gian

— (8) Lý do khác()

17-3. Đi làm thế này, điều gì khiến bạn thấy khó khăn nhất?

— (1) Việc chăm sóc, dạy bảo con — (2) Việc nhà

— (3) Thời gian làm việc quá nhiều — (4) Mệt mỏi vì công việc nhiều

— (5) Lương quá ít — (6) Những bất đồng với đồng nghiệp

— (7) Khó khăn trong bất đồng ngôn ngữ

— (8) Bị phân biệt đối xử vì là người nước ngoài

— (9) Lý do khác()

17-4. Tiền bạn làm được do ai quản lý?

— (1) Tôi — (2) Chồng

— (3) Chung cả hai vợ chồng — (4) Bố mẹ chồng

— (5) Bố mẹ tôi — (6) Người khác()

17-5. Tiền chồng bạn kiếm được do ai quản lý?

— (1) Tôi — (2) Chồng

— (3) Chung cả hai vợ chồng — (4) Bố mẹ chồng

— (5) Bố mẹ tôi — (6) Người khác()

17-6. Bạn dự định sẽ vẫn tiếp tục làm việc kiếm tiền?

— (1) Đúng thế — (2) Không

17-7. (Nếu giờ bạn đang thất nghiệp) Bạn có muốn có xin việc làm trong tương lai không? Mặc dù bạn muốn đi làm nhưng hiện tại, bạn không thể đi làm được, lý do tại sao?

- (0) Không muốn đi làm
 (1) Không tìm được việc phù hợp (2) Dạy dỗ con cái
 (3) Không có người chăm sóc việc nhà (4) Gia đình chồng phản đối
 (5) Tiếng Hàn còn kém (6) Lý do khác ()

18. Trong số những người thân của bạn hay của chồng, có ai có những nghề nghiệp sau đây không? Hãy đánh dấu ✓ vào tất cả sự lựa chọn thích hợp

- (1) Luật sư (2) Kỹ sư kỹ thuật
 (3) Doanh nhân (4) Quản lý doanh nghiệp
 (5) Kinh doanh tư nhân (6) Cán bộ tổ hợp lao động
 (7) Giáo viên (8) Công ty bảo hiểm
 (9) Thư ký (10) Người bán hàng
 (11) Nhân viên văn phòng (12) Nhân viên học việc
 (13) Trưởng phòng, trưởng bán (14) Công nhân lão luyện
 (15) Sửa chữa máy móc, ô tô (16) Công nhân phân xưởng
 (17) Bảo vệ (18) Tiếp khách trong nhà hàng
 (19) Vệ sỹ, cận vệ (20) Công nhân xây dựng
 (21) Nghề nông, ngư nghiệp

B. Thực trạng cuộc sống hôn nhân

1. Bạn và chồng giao tiếp bằng thứ ngôn ngữ gì? Đánh dấu ✓ vào tất cả sự lựa chọn

- (1) Tiếng Hàn (2) Tiếng Anh
 (3) Tiếng Việt (4) Không hay nói chuyện

2. Năng lực tiếng của bạn và chồng bạn như thế nào?

		Rất tốt	Tốt	Bình thường	Kém	Rất kém
Năng lực tiếng Hàn của bạn	A. Nói	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	B. Nghe	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	C. Đọc	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	D. Viết	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Năng lực tiếng Việt của chồng bạn	E. Nói	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	F. Nghe	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	G. Đọc	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
	H. Viết	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

3. Gia đình bạn có những thời gian nghỉ ngơi như sau thường xuyên như thế nào?

	Gần như không bao giờ	1~2lần/năm	1~2lần/ 6tháng	1~2lần/ tháng	1~2lần/ tuần
A. Gia đình đi ăn cơm ngoài	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. Tụ họp cả gia đình	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. Sinh hoạt văn hóa như xem phim,v.v...	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
D. Đi du lịch cả gia đình	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

4. Sau đây là những tư tưởng về giá trị gia đình. Bạn nghĩ như thế nào?

	Hoàn toàn không đồng ý	Không đồng ý lắm	Bình thường	Đồng ý	Hoàn toàn đồng ý
A. Khi chọn chồng, hơn với cho bản thân, bạn xem người đó có phù hợp với gia đình mình không?	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. Trong bất kể hoàn cảnh nào, lời nói của người cha vẫn là hơn cả.	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. Trách nhiệm phụng dưỡng cha mẹ già cả của cả con trai và con gái.	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
D. Là người con gái đi lấy chồng, khi cả hai bên gia đình đều có công việc thì công việc nhà chồng bao giờ cũng phải trước.	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
E. Về chuyện tiền bạc riêng của vợ, chồng cũng nên rõ ràng.	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
F. Vì con cái mà không nên ly hôn thì tốt.	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
G. Việc người chồng cũng cùng xắn tay vào công việc nhà là việc đương nhiên.	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

5. Sau đây là những câu hỏi về sự mãn nguyện của bạn về cuộc sống vợ chồng. Bạn có được mãn nguyện không, hay đây bất mãn?

	Rất bất mãn	Bất mãn	Bình thường	Thỏa mãn	Rất thỏa mãn
A. Mức độ tin cậy của chồng đối với bạn	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. Sự thân thiết giữa hai vợ chồng	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. Sinh hoạt tình dục của vợ chồng	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
D. Sự giúp đỡ việc nhà của chồng	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
E. Cách tiêu tiền của chồng	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
F. Mức độ nói chuyện của hai vợ chồng	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
G. Mức độ hoạt động sinh hoạt văn hóa cùng nhau.	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
H. Sự thỏa mãn về mối quan hệ giữa hai vợ chồng	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

28-1. Nơi bạn gửi con hoạt động dưới sự quản lý của cơ quan nào?

- (1) Công ty bạn đang làm (2) Chính phủ hoặc tổ chức địa phương
 (3) Hội tôn giáo (4) Đoàn thể nhân dân
 (5) Tư nhân (6) Cơ quan khác ()

28-2. Khoản tiền bạn chi tiêu hàng tháng cho việc gửi con là bao nhiêu?

man won

28-3. Nếu bạn đang không gửi con ở đâu cả thì lý do vì sao? Hãy chọn **một** câu trả lời thích hợp nhất

- (1) So với người ngoài thì bạn bè hay người thân vẫn chăm sóc con tốt hơn
 (2) Những điều kiện phục vụ cho chăm sóc trẻ còn thiếu thốn nhiều.
 (3) Khó khăn về kinh tế
 (4) Chưa tìm thấy nơi đáng tin cậy để gửi con.
 (5) Lý do khác ()

29. Bạn đã cho con tiêm phòng chống bệnh đúng thời điểm?

- (1) Có (2) Không

30. Nếu con bị đau ốm, bạn có thể dễ dàng đưa con đến bệnh viện không?

- (1) Có(☞ Chuyển sang câu 31) (2) không

30-1. Lý do khiến việc đến bệnh viện là khó khăn?

- (1) Vì có đến bệnh viện thì cũng khó khăn vì bất đồng ngôn ngữ
 (2) Vì không có bảo hiểm y tế nên phí rất cao.
 (3) Lý do khác ()

31. Bạn có hay nói chuyện với con về những việc xảy ra bên ngoài không?

- (0) Con còn bé quá không thể nói chuyện được.
 (1) Gần như không (2) 1~2lần/ tháng
 (3) 1~2lần/tuần (4) đôi ba lần một tuần
 (5) Gần như hàng ngày

32. Bạn có thường giúp con trong việc làm bài tập không?

- (0) Con chưa hoặc không đi học(☞ Chuyển sang câu 33)
 (1) Gần như không (2) 1~2lần/tháng
 (3) 1~2lần/tuần (4) 2~3lần/tuần
 (5) Gần như hàng ngày

32-1. Điều gì đối với bạn là khó khăn nhất khi bạn giúp con học?

- (1) Khó hiểu tiếng Hàn (2) Nội dung sách giáo khoa khó
 (3) Điều khác() (4) Không có gì khó khăn

33. Sau đây là những câu hỏi về sự hài lòng của bạn về con của bạn.

	Rất bất mãn	Bất mãn	Bình thường	Hài lòng	Rất hài lòng
A. Mức độ nói chuyện với con	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
B. Thời gian bạn ở cùng con	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
C. Điểm số của con ở trường	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
D. Thái độ của con	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
E. Quan hệ của bạn với con	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

34. Con bạn có bị tách biệt khỏi những đứa trẻ khác không?

— (1) Không (Chuyển sang câu 35) — (2) Có

34-1. (Nếu con bạn bị tách biệt) Theo bạn, tại sao con bạn lại bị tách biệt như thế?

Hãy đánh dấu vào tất cả các câu trả lời thích hợp

- (1) Ngoại hình của con tôi khác với những đứa trẻ khác
 — (2) Thái độ và hành động của con tôi khác với những đứa trẻ khác
 — (3) Bất đồng ngôn ngữ
 — (4) Vì có mẹ là người nước ngoài
 — (5) Không có lý do gì đặc biệt
 — (6) Lý do khác ()

35. Trong quá trình nuôi dạy con thì bạn thấy điều gì là khó khăn nhất? Hãy đánh dấu vào tất cả các câu trả lời thích hợp

- (1) Không có người trông trẻ
 — (2) Nơi gửi trẻ ở địa phương còn thiếu thốn thiết bị quá
 — (3) Phí gửi trẻ
 — (4) Quản lý sức khỏe trẻ em
 — (5) Điểm số và sự lười biếng học hành
 — (6) Có thái độ không hòa nhập với môi trường trường lớp
 — (7) Hành động, thói quen đặc biệt
 — (8) Hỗn loạn do sự hỗn hợp giữa hai nền văn hóa
 — (9) Không gì cả.

C. Nhu cầu về khắc phục

1. Trong vòng một năm qua, bạn đã có lần nào phải tìm đến có quan quản lý địa phương hay trung tâm giải quyết các vấn đề xã hội chưa? Nếu có thì bạn đã tìm đến cơ quan nào?

	Không	Có			Đoàn thể tôn giáo
		Phòng quản lý phương	Trung tâm giải quyết vấn đề xã hội	Trung tâm giúp đỡ phụ nữ nước ngoài	
A. Để tìm sự giúp đỡ	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
B. Vì người bạn nước ngoài	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
C. Để tìm việc làm	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
D. Tìm dịch vụ y tế	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
E. Vì hoạt động tôn giáo	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
F. Để học	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)

3. Theo bạn, để duy trì sinh hoạt gia đình được tốt thì cần bao nhiêu tiền cho một tháng?

Bình quân hàng tháng man won

4. Hiện tại khoản tiền nợ của gia đình là khoảng bao nhiêu?

Tổng số : man won

5. Tài sản tự có của gia đình bạn là bao nhiêu?

A. Bất động sản: Nhà, đất, nhà cho thuê,.. man won

Tiền đặt cọc thuê nhà man won

B. Vốn lưu động: Tổng số tiền bạn có (chứng khoán, tiền mặt...) man won

6. Gia đình bạn có ô tô riêng không?

— (1) Có

— (2) Không(☞ Chuyển sang câu 7)

6-1. Xe của gia đình bạn là loại gì?

A. Thứ 1: B. Thứ 2: C. Thứ 3:

(1) Xe 4 chỗ

(2) Xe 7 chỗ trở lên

(3) Xe trở hàng

(4) Không có

6-2. Xe của bạn có phân khối bao nhiêu?

A. Thứ 1: B. Thứ 2: C. Thứ 3:

(1) 800cc

(2) 800cc ~ 1500cc

(3) 1500cc ~ 2000cc

(4) Trên 2000cc

(5) Không

6-3. Bạn sử dụng xe vào việc gì là chủ yếu?

A. Thứ 1: B. Thứ 2: C. Thứ 3:

(1) Đi lại trong gia đình

(2) Làm kinh doanh

(3) Để đi làm

(4) Cho người tàn tật

(5) Không có

14-1. Điều làm bạn không bằng lòng nhất về ngôi nhà của bạn là gì?

- (1) Thiết bị công trình phụ không được tốt
- (2) Ít phòng và phòng thì trật trội quá
- (3) Nhà quá cũ rồi
- (4) Nhà bí, không có cửa cho nắng và gió vào
- (5) Hệ thống sưởi phòng không chạy
- (6) Hệ thống cấp thoát nước không tốt
- (7) Thứ khác ()

14-2. Môi trường xung quanh nhà bạn đang sống, điều gì làm bạn không bằng lòng nhất?

- (0) Không có điều gì không bằng lòng
- (1) Thiếu thốn thiết bị cho sinh hoạt (ngân hàng,...)
- (2) Thiếu thốn thiết bị cho sinh hoạt văn hóa, thể dục
- (3) Thiếu thốn thiết bị cho phục chế xã hội
- (4) Thiếu thốn thiết bị y tế (bệnh viện, phòng khám)
- (5) Vấn đề về an ninh không an toàn
- (6) Vấn đề về những khu hướng lạc, chơi bời
- (7) Người dân sống rất thiếu tính cộng đồng
- (8) Trường học, trung tâm dạy học không tốt
- (9) Điều kiện giao thông bất tiện
- (10) Điều kiện môi trường xung quanh không tốt (không có công viên,v.v...)
- (11) Không khí bị ô nhiễm nặng
- (12) Không dễ dàng gặp được người cùng quê ở xung quanh
- (13) Lý do khác ()

D. Nhu cầu về bảo vệ sức khỏe

1. Trong vòng một năm qua, bạn đã có khi nào phải đến bệnh viện hay địa điểm khám chữa bệnh vì bệnh của chính bạn chưa?

- (1) Có
- (2) Chưa (↔sang câu 2)

1-1. (Nếu bạn đã có đến trung tâm khám chữa bệnh) Trong vòng một năm qua, bạn đã phải nhập viện mấy lần (trừ những trường hợp chỉ đến khám bệnh)

Số lần nhập viện: lần Số ngày nằm viện: ngày

1-2. (Nếu bạn đã có đến trung tâm khám chữa bệnh) Tiền viện phí, khám chữa bệnh, bạn giải quyết như thế nào?

- (1) Toàn bộ là bảo hiểm y tế
- (2) Tự trả toàn bộ
- (3) Bảo hiểm + tự trả
- (4) Nhờ giúp đỡ của người khác
- (5) Tìm đến trung tâm chữa bệnh từ thiện
- (6) Phương pháp khác ()

2. Trong gia đình bạn có người mang bệnh mãn tính hay bệnh không thể chữa khỏi hay người tàn tật không?

- (1) Có
- (2) Không

6. Sau đây là một số trường hợp chúng tôi được chứng kiến. Trước hết mong bạn đọc thật kỹ các câu hỏi rồi nghĩ lại trong khoảng thời gian một tuần vừa qua, những hiện trạng sau đây có xuất hiện ở bạn không? Hãy đánh dấu ✓ vào câu trả lời thích hợp.

Câu hỏi	Không hề	Một chút	Cũng có	Khá đúng	Rất đúng
A. Nhạy cảm nên luôn thấy không an tâm.	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
B. Không có cảm giác trong chuyện quan hệ tình dục	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
C. Vô cảm và thấy người như mù mẫm	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
D. Đôi lúc nghĩ đến việc đi tự tử	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
E. Toàn thân và tâm trạng lúc nào cũng run rẩy	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
F. Dễ khóc	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
G. Cảm giác nếu bị rơi vào cạm bẫy nào đó sẽ rất khó thoát ra được	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
H. Hay giật mình không lý do	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
I. Hay tự kết tội mình	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
J. Cảm thấy cô đơn	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
K. Cảm giác buồn chán	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
L. Luôn lo lắng cho mọi sự	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
M. Không quan tâm tới bất cứ việc gì	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
N. Thấy chán nản vô cùng	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
O. Lo lắng như tim muốn nhảy ra ngoài	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
P. Có vẻ như không có chút tương lai	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
Q. Lúc nào cũng thấy run rẩy, lo sợ	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
R. Mọi việc đều khó khăn, vất vả	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
S. Có những lúc những ý nghĩ kinh di chất đây	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
T. Lo lắng đứng ngồi không yên	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
U. Cảm thấy lạnh lẽo, trống trải	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
V. Cảm thấy mọi việc cứ không được chính muồi, không thành.	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)
W. Mọi việc quá nhanh chóng nên luôn thấy lo lắng	(0)	(1)	(2)	(3)	(4)

7. Sau đây là những câu hỏi liên quan đến năng lực mang thai của quý bạn

A. Bạn đã rơi vào trường hợp mà bạn cố gắng trong vòng một năm trời mà vẫn không thể có thai?	(0) Không	(1) Có
B. Hiện tại vẫn đang cố gắng mà chưa thể có thai?	(0) Không	(1) Đúng
C. Bạn đã bao giờ có thai 5 tháng rồi mà bị động thai chưa?	(0) Không có (1) Có ☞ _____ lần	
D. Bạn đã bao giờ rơi vào trường hợp có bầu 5 tháng mà thai nhi bị chết chưa?	(0) Không có (1) Có ☞ _____ lần	
E. Bạn đã có bao giờ đẻ non khi thai nhi chưa được 8 tháng?	(0) Không có (1) Có ☞ _____ lần	
F. Bạn đã bao giờ sinh trẻ bị dị dạng chưa?	(0) Không có (1) Có ☞ _____ lần	
G. Bạn đã sinh mấy con sau đủ thời gian mang thai (9tháng hoặc hơn thế)?	(0) Không có (1) Có ☞ _____ con	
H. Bây giờ bạn có đang có thai không?	(0) Không	(1) Có
I. Bạn có dự định sẽ sinh con trong tương lai không?	(0) Không	(1) Có

